

السادة الآباء، أو أولياء الأمور، أو الأوصياء على التلاميذ المقبولين الجدد بالمدرسة الثانوية:

إن التربية الصحية التي تعلم القدرة على اتخاذ قرارات مسؤولة تساعد التلاميذ من التمتع بإنجاب أكثر في المدرسة والحياة. جنبا إلى جنب مع التربية الصحية، توفر المدارس العامة بمدينة نيويورك برنامج توفر الواقي الذكري (CAP) في المدارس الثانوية لمساعدة التلاميذ على اتخاذ قرارات صحية خارج الفصل الدراسي. من خلال برنامج توفر الواقي الذكري (CAP)، يمكن للتلاميذ في الصفوف 9-12، طلب الحصول على وافي ذكري مجاني، ومعلومات صحية دقيقة من الناحية الطبية، وإحالات صحية من قبل موظفين مدربين بالمدرسة.

لديكم الحق في أن تطلبوا من المدرسة **عدم** تزويد طفلكم بالواقي الذكري. وفقاً للمادة 2504 من قانون الصحة العامة، فإنه لا يسمح لكم بتقديم هذا الطلب إذا كان طفلكم (1) يبلغ من العمر 18 سنة أو أكثر؛ و/ أو (2) إذا كان متزوجاً حالياً أو في السابق؛ و/ أو (3) إذا كان والداً و/ أو (4) مخولاً بحكم القانون لإعطاء الموافقة عن نفسه.

لطلب **عدم** تلقي طفلكم الواقي الذكري من خلال برنامج (CAP)، يجب عليك كتابة خطاب موجه إلي شخصياً يتضمن ما يلي:

- الاسم الكامل للتلميذ(ة)
- صف التلميذ(ة)
- رقم هوية التلميذ(ة) (ملحوظة: إذا لم تكن لديكم هذه المعلومات فسوف نقوم بتزويدكم بها)
- العبارة التالية: " [الاسم الكامل للتلميذ(ة)] لا يجب أن يتسلم الواقي الذكري من خلال برنامج توفر الواقي الذكري".
- توقيعكم كوالد(ة) أو ولي(ة) أمر أو وصي(ة)

إذا قمت بتغيير رأيكم وقررت أنه باستطاعة طفلكم طلب الواقي الذكري، فعليكم أن تبعثوا برسالة لي شخصياً لتبلغوني بذلك في أي وقت خلال العام الدراسي. يلتزم الموظفون المدربون على برنامج توفر الواقي الذكري (CAP) بالحفاظ على سرية مشاركة جميع التلاميذ في البرنامج.

إننا نشجعكم على التحدث مع طفلكم عن الصحة الجنسية وغيرها من الموضوعات الصحية في البيت لمساعدته على انتقاء خيارات صحية إيجابية. نشكركم على العمل معنا لمساعدة تلاميذ مدينة نيويورك بالشعور بالأمان والصحة والقدرة على التقدم والإزدهار.

مع خالص التقدير والاحترام،

مدير(ة) المدرسة